

## N°21 DU CALENDRIER DES PLAISIRS

FR

### VIBROMASSEUR ANAL TÉLÉCOMMANDÉ



Ce stimulateur anal est équipé d'une télécommande pour maîtriser les vibrations. Il est idéal pour tous, en solo ou en couple. Il permet de découvrir de nouvelles sensations, et les joies de la pénétration anale.

**Matière:** silicone + ABS (sans phthalate et sans latex)

**Dimensions:** Longueur 12,5 cm / Diamètre 2,5 cm

**Fonctions:** 10 modes de vibration

**Type de recharge:** USB - Télécommande avec une pile  
Splashproof (étanche aux projections d'eau - ne peut pas être immergé)

DORCEL

EN

### REMOTE-CONTROL ANAL VIBRATOR

This anal stimulator comes with a remote to control the vibrations. It is ideal for all users, alone or as a couple. This toy will allow you to discover new sensations and the joys of anal penetration.

**Material:** silicone + ABS (phthalate and latex free)

**Dimensions:** Length 12.5 cm / Diameter 2.5 cm

**Features:** 10 vibration modes

**Charging method:** USB - Remote control with battery  
Splashproof (do not submerge)

#### Without remote control

- 1) **To turn it on:** push the power button for two seconds.
- 2) **To switch between vibration modes:** push the power button briefly.
- 3) **To turn it off:** push the power button for two seconds and the vibrator will turn off.

#### With remote control

- 1) **To turn it on:** simultaneously push the power buttons on the vibrator and the remote control for two seconds.
- 2) **To switch between vibration modes:** briefly push the wave button on the remote control.
- 3) **To turn it off:** push the power button on the vibrator for two seconds and the vibrator will turn off.

#### Sans télécommande

**1) Pour allumer:** Appuyez 2 secondes sur le bouton d'alimentation.

**2) Pour modifier les modes de vibration:** Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation.

**3) Pour éteindre:** appuyez 2 secondes sur le bouton d'alimentation, le vibromasseur s'éteint.

#### Avec télécommande

**1) Pour allumer:** appuyez 2 secondes simultanément sur le bouton d'alimentation du vibromasseur et sur le bouton marche de la télécommande.

**2) Pour modifier les modes de vibration:** appuyez brièvement sur le bouton vague de la télécommande.

**3) Pour éteindre:** appuyez 2 secondes sur le bouton d'alimentation du vibromasseur, le vibromasseur s'éteint.

DE

### FERNGESTEUETER ANALVIBRATIONSMASSEGERÄT

Dieser Analstimulator ist mit einer Fernsteuerung ausgestattet, um die Vibrationen zu steuern. Er eignet sich für alle, ob allein oder als Paar. Er ermöglicht die Entdeckung neuer Empfindungen und die Freuden der analen Penetration.

**Material:** Silikon + ABS (ohne Phtalat und ohne Latex)

**Ausmaße:** Länge 12,5 cm / Durchmesser 2,5 cm

**Funktionen:** 10 Vibrationsmodi

**Art der Aufladung:** USB - Fernsteuerung mit Batterie  
Splashproof (spritzwasserfest - kann nicht eingetaucht werden)

#### Ohne Fernbedienung

- 1) **Zum Einschalten:** Drücken Sie den Einschaltknopf für 2 Sekunden.
- 2) **Zum Verändern der Vibrationsmodi** Drücken Sie kurz den Einschaltknopf.
- 3) **Zum Ausschalten:** drücken Sie den Einschaltknopf für 2 Sekunden, das Vibrationsmassagegerät schaltet sich aus.

#### Mit Fernbedienung

**1) Zum Einschalten:** drücken Sie für 2 Sekunden gleichzeitig auf den Einschaltknopf des Vibrationsmassagegeräts und auf den Startknopf der Fernbedienung.

**2) Zum Verändern der Vibrationsmodi** drücken Sie kurz auf den Wellen-Knopf der Fernsteuerung.

**3) Zum Ausschalten:** drücken Sie den Einschaltknopf des Vibrationsmassagegeräts für 2 Sekunden, das Gerät schaltet sich aus.